

EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

neljapäev
7. juuni 2007

P6_PV(2007)06-07

PE 389.577

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid	3
3. Euroopa Ülemkogu (21.- 22. juuni) ettevalmistamine ja asutamislepingute läbivaatamise seis (arutelu).....	4
4. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	5
5. Hääletused.....	5
5.1. EL-Venemaa vaheline partnerlus- ja koostööleping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)....	5
5.2. Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed * (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	5
5.3. Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni acquis' sätete kohaldamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.4. Solidaarsusfondi kasutusele võtmine: Ungari ja Kreeka ülejutused (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.5. Paranduseelarve nr 2/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	6
5.6. Paranduseelarve nr 3/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	7
5.7. Vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamine ***I (hääletus).....	7
5.8. Toitudel märgitud toitumis- ja tervisealased väited ***I (hääletus).....	7
5.9. Viisainfosüsteem (VIS) ***I (hääletus).....	8
5.10. Prümi leping: piiriülene koostöö seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega * (hääletus).....	8
5.11. Juurdepääs viisainfosüsteemile (VIS) * (hääletus)	8
5.12. Isikuandmete kaitse * (hääletus)	9
5.13. Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava * (hääletus).....	9
5.14. Puu- ja köögiviljasektori erieeskirjad * (hääletus).....	10
5.15. Mercosuri ja Ladina-Ameerika piirkonnastrateegia ja piirkondlikud näidisprogrammid (hääletus)	10

5.16. Euroopa Liidu põhiseaduse lepingu ratifitseerimisprotsess (hääletus)	10
5.17. ÜRO Inimõiguste Nõukogu (hääletus).....	11
5.18. Kunstnike sotsiaalne staatus (hääletus).....	11
5.19. Euroopa Parlamendi 2008. eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus.....	12
6. Selgitused hääletuse kohta	12
7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	12
8. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	13
9. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine.....	13
10. Järgmiste istungite ajakava	13
11. Istungjärgu vaheaeg	13
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	14

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.40.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 14/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)0560 - C6-0148/2007 - 2007/2127(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 15/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)0561 - C6-0149/2007 - 2007/2129(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus vastavalt Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 122 lõikele 2 ühisraha kasutuselevõtu kohta Maltal 1. jaanuaril 2008. aastal (KOM(2007)0259 - C6-0150/2007 - 2007/0092(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus vastavalt Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 122 lõikele 2 ühisraha kasutuselevõtu kohta Küprosel 1. jaanuaril 2008. aastal (KOM(2007)0256 - C6-0151/2007 - 2007/0090(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (KOM(2007)0196 - C6-0152/2007 - 2007/0070(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
----------------	---------------------------	------

- Nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel) protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta (08937/2007 - C6-0153/2007 - 2006/0254(AVC))

edasi saadetud vastutavale AFET
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatustes (KOM(2007)0292 - C6-0154/2007 - 2007/0102(COD))

edasi saadetud vastutavale ENVI
komisjonile :

nõuandvad AGRI
komisjonid :

3. Euroopa Ülemkogu (21.- 22. juuni) ettevalmistamine ja asutamislepingute läbivaatamise seis (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu (21.- 22. juuni) ettevalmistamine ja asutamislepingute läbivaatamise seis

Frank-Walter Steinmeier (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Helmuth Markov fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Ashley Mote fraktsiooni ITS nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

Sõna võtsid Jana Bobošíková (fraktsioonilise kuuluvuseta), Hartmut Nassauer, Hannes Swoboda, Andrew Duff, Konrad Szymański, Rebecca Harms, Ilda Figueiredo, Nigel Farage, Roger Helmer (president võttis sõna, kuna tema sõnul solvas sõnavõtt Angela Merkelit), Timothy Kirkhope, Robert Goebbels, Anneli Jäätteenmäki, Mirosław Mariusz Piotrowski, Sylwester Chruszcz, Bogdan Klich, Jan Marinus Wiersma, Sophia in 't Veld, Seán Ó Neachtain, Margie Sudre, Jo Leinen, Alexander Lambsdorff, Íñigo Méndez de Vigo, Enrique Barón Crespo, Jerzy Buzek, Bernard Poignant, Othmar Karas ja Andrzej Jan Szejna.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Antonio Tajani, Martin Schulz võttis sõna Roger Helmeri sõnavõtu kohta, mis sisaldas solvanguid Angela Merkeli suunas, ning nõudis kodukorra artikli 146 lõike 1 ja artikli 9 lõike 2 alusel, et president võtaks vastavad meetmed; Bruno Gollnisch selle sõnavõtu kohta (president täpsustas kodukorra artikli 9 lõikele 2 viidates, et presidendi pädevuses on hinnata teatavate sõnavõttude solvavat iseloomu ja tagajärgi, kuid parlamendiliikmete käitumine peab igal juhul tulenema vastastikusest austusest), Frank-Walter Steinmeier ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

4. Eelmise istungi protokollki kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

5.1. EL-Venemaa vaheline partnerlus- ja koostööleping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokollis sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga [KOM(2007)0138 - C6-0125/2007 - 2007/0048(CNS)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0192/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0219)

5.2. Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed [KOM(2006)0609 - C6-0403/2006 - 2006/0200(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0162/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0220)

5.3. Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni acquis' sätete kohaldamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport nõukogu otsuse eelnõu kohta Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni acquis' sätete kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigis, Eesti Vabariigis, Läti Vabariigis, Leedu Vabariigis, Ungari Vabariigis, Malta Vabariigis, Poola Vabariigis, Sloveenia Vabariigis ja Slovaki Vabariigis [09032/2007 - C6-0119/2007 - 2007/0806(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Carlos Coelho (A6-0204/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0221)

Carlos Coelho (raportöör) esines kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel avaldusega.

5.4. Solidaarsusfondi kasutusele võtmine: Ungari ja Kreeka üleujutused (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelisele kokkuleppe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta punktile 26 [2007/2068(ACI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A6-0175/2007)

(Nõutud kvalifitseeritud häälteenamus + 3/5 antud häältest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0222)

5.5. Paranduseelarve nr 2/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2007 projekti kohta, III jagu – komisjon [2007/2069(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: James Elles (A6-0189/2007)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0223)

5.6. Paranduseelarve nr 3/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 3/2007 projekti kohta, III jagu – komisjon [2007/2073(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: James Elles (A6-0196/2007)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0224)

5.7. Vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta [KOM(2006)0606 - C6-0337/2006 - 2006/0193(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Karin Scheele (A6-0403/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0225)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0225)

5.8. Toidudel märgitud toitumis- ja tervisealased väited *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidudel märgitud toitumis- ja tervisealaste väidete kohta [KOM(2006)0607 - C6-0338/2006 - 2006/0195(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Adriana Poli Bortone (A6-0404/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0226)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0226)

5.9. Viisainfosüsteem (VIS) ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta [KOM(2004)0835 - C6-0004/2005 - 2004/0287(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Sarah Ludford (A6-0194/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0227)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0227)

5.10. Prümi leping: piiriülene koostöö seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega * (hääletus)

Raport Belgia Kuningriigi, Bulgaaria Vabariigi, Saksamaa Liitvabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Itaalia Vabariigi, Soome Vabariigi, Portugali Vabariigi, Rumeenia ja Rootsi Kuningriigi algatuse kohta piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega [06566/2007 - C6-0079/2007 - 2007/0804(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Fausto Correia (A6-0207/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0228)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0228)

5.11. Juurdepääs viisainfosüsteemile (VIS) * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb liikmesriikide sisejulgeoleku eest vastutavate ametiasutuste ja Europol'i juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja teiste

raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel [KOM(2005)0600 - C6-0053/2006 - 2005/0232(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Sarah Ludford (A6-0195/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0229)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0229)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Avril Doyle teatas enne hääletuse algust, et fraktsiooni PPE-DE iirlastest liikmed ei osale sellel hääletusel.

5.12. Isikuandmete kaitse * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus kriminaalasjadega seotud politsei- ja õiguslase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta (uus konsulteerimine) [07315/2007 - C6-0115/2007 - 2005/0202(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Martine Roure (A6-0205/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0230)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0230)

5.13. Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava [KOM(2006)0411 - C6-0281/2006 - 2006/0134(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Zdzisław Kazimierz Chmielewski (A6-0163/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0231)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0231)

5.14. Puu- ja köögiviljasektori erieeskirjad * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse puu- ja köögiviljasektori erieeskirjad ja muudetakse teatavaid määrusi [KOM(2007)0017 - C6-0075/2007 - 2007/0012(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: María Isabel Salinas García (A6-0183/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0232)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0232)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Ingeborg Gräßle esitas artikli 7 lõike 3 kohta suulise muudatusettepaneku, kuid kuna sellele oli vastu üle 40 parlamendiliikme, ei võetud seda vastu.

5.15. Mercosuri ja Ladina-Ameerika piirkonnastrateegia ja piirkondlikud näidisprogrammid (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0236/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0233)

5.16. Euroopa Liidu põhiseaduse lepingu ratifitseerimisprotsess (hääletus)

Raport Euroopa Liidu põhiseaduse lepingu ratifitseerimisprotsessi tegevuskava kohta [2007/2087(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Kaasraportöörid: Enrique Barón Crespo ja Elmar Brok (A6-0197/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0234)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Jens-Peter Bonde palus kodukorra artiklitele 166 ja 167 toetudes kustutada tekstist kõik osad, mis viitavad kõikide liikmesriikide poolt ratifitseerimata lepingule ja põhiseadusele (asepresident vastas, et parlamendi resolutsioonis võib viidata olemasolevale dokumendile, mille kõik liikmesriigid on allkirjastanud, olenemata, kas see on ratifitseeritud või mitte);

- Íñigo Méndez de Vigo ja Elmar Brok (kaasraportöör), kes kõneles ka Enrique Barón Crespo (kaasraportöör) nimel muudatusettepaneku 8 hääletuse kohta, soovitades muudatusettepaneku teist osa käsitleda lisandusena, ja Johannes Voggenhuber, kes toetas seda ettepanekut;

- Richard Corbett esitas lõike 21 kohta suulise muudatusettepaneku, kuid kuna sellele oli vastu üle 40 parlamendiliikme, ei võetud seda vastu.

5.17. ÜRO Inimõiguste Nõukogu (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0234/2007 ja B6-0235/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0234/2007

Vastu võetud (P6_TA(2007)0235)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0235/2007 muutus kehtetuks.)

5.18. Kunstnike sotsiaalne staatus (hääletus)

Raport kunstnike sotsiaalse staatuse kohta [2006/2249(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon.
Raportöör: Claire Gibault (A6-0199/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0236)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Claire Gibault (raportöör) ja Christopher Heaton-Harris muudatusettepanekute 1 ja 2 kohta.

5.19. Euroopa Parlamendi 2008. eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus

Raport Euroopa Parlamendi 2008. eelarveaasta tulude ja kulude esialgse eelarvestuse kohta [2007/2018(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Ville Itälä (A6-0202/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0237)

6. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Karin Scheele raport (A6-0403/2007): Miroslav Mikolášik

Isabel Salinas Garcia raport (A6-0183/2007): Mairead McGuinness, Hynek Fajmon

Barón Crespo ja Elmar Broki raport (A6-0197/2007): Marcin Libicki, Sylwester Chruszcz, Carlo Fatuzzo

Claire Gibault' raport (A6-0199/2007): Carlo Fatuzzo, Hannu Takkula

Ville Itälä raport (A6-0202/2007): Mairead McGuinness

Resolutsioon B6-0234/2007: Laima Liucija Andrikiene

7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

8. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni ITS taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

REGI komisjon: Dimitar Stoyanov

AGRI komisjon: Dimitar Stoyanov

Delegatsioon Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarses assamblees: Dimitar Stoyanov

Delegatsioon Mašriki riikidega suhtlemiseks: Dimitar Stoyanov.

9. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastuvõetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

10. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 18.06.2007 kuni 21.06.2007.

11. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 13.00.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

7.6.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Beaupuy, Becsey, Beer, Belder, Belet, Bennahmias, Berès, van den Berg, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casaca, Cashman, Casini, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Drčar Murko, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gieriek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Knapman, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, La Russa, Lavarra, Lax, Lechner, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leinen, Marine Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger,

Lienemann, Liotard, Lipietz, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morin, Morțun, Mote, Mulder, Muscardini, Musotto, Musumeci, Myller, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Rivera, Rizzo, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Toia, Toma, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Triantaphyllides, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zvěřina, Zwiefka